

二〇一〇年六月十三日
聖靈降臨節後第三個主日

主日崇拜程序

讚美的敬拜 Worship in Praise

- | | | |
|--------------------------------------|------------------|-----|
| 1. 昭示 Call to Worship | | 主 禮 |
| 2. 唱詩 Hymn | 敬拜主
“Majesty” | 主 禮 |
| 3. 歡迎 Welcome | | 主 禮 |
| 4. 唱詩 Singspiration | | 會 眾 |
| 5. 禱告 Praise & Confession (讚美、感謝、認罪) | | 主 禮 |
| 6. 認信 Apostles' Creed 使徒信經 | | 會 眾 |

聆聽的敬拜 Worship in Listening

- | | | |
|--------------|---------------------------------|------------|
| 7. 讀經 Lesson | 腓立比書 Philippians 1:12-26 | |
| 8. 獻詩 Anthem | (國) “屬靈生活”
(粵) “不再是我” | 詩 班
會 眾 |
| 9. 講道 Sermon | 「活着就是基督」
“To Live is Christ” | 李牧師 |

奉獻的敬拜 Worship in Dedication

- | | | |
|-----------------|------------|-----|
| 10. 唱詩 Hymn | “主啊！我到祢面前” | 會 眾 |
| 11. 奉獻 Offering | | 主 禮 |

團契的敬拜 Worship in Koinonia (Sharing, Caring, Communion)

- | | | |
|--|--------------|-----|
| 12. 報告 Announcement | | 主 禮 |
| 13. 禱告 Pastoral Prayer 以主禱文公禱 End with the Lord's Prayer | | 李牧師 |
| 14. 祝福 Benediction 祝福後會眾同唱「阿們頌」End with Threefold Amen! | | 李牧師 |
| 15. 唱詩 Hymn | 525 首 “奉行真道” | 李牧師 |

2009年4月21日對我母親來說，是不平凡的日子。這一天上帝差遣祂的僕人李永成牧師到廣州來為她施行洗禮。從此母親罪得赦免，成為新造的人，在耶穌基督的大家庭裏共享主的慈愛和恩典。

母親 金侗，別名 金靜華。湖南長沙人。生於 1916 年陰曆正月初九，是一位溫柔、善良、勤勞、堅強的女人。至今她已是 94 歲高齡的老人家了！年輕時她曾在長沙一間衛生院工作。當時她的上司，也是她的老師，是一位基督徒，曾帶她去過教會；但那時母親對基督教並沒有太多的認識，只知道老師是位基督徒，是個很好的人。在衛生院工作的時間不長，只因結婚生我而離開衛生院，從此她與那位基督徒上司失去了聯繫。

母親真正接觸基督教是從家人蒙恩得救開始的。1992 年我的女兒剛玲和女婿大鑫在檀香山華人信義會蒙主揀選，成為基督徒。1993 年年初我到夏威夷探親，剛玲、大鑫帶我第一次走進教會。當年受苦節我決志信主。同年年底我在檀香山華人信義會受洗成為上帝的兒女。在美國一年半的教會生活中，通過讀經、聽道、主日學、團契分享等活動，令我認識了至高的上帝。從此，我得着新的生命，這生命是那樣的豐豐盛盛！

1994 年 6 月我滿載着上帝的大愛和祝福，肩負着傳揚福音的大使命回到了廣州，要將這大好的消息傳給朋友和家人。

母親接觸基督教是從閱讀吳勇長老的見證《不滅的燈火》開始的。讀完那一套見證集，她幾夜都沒睡好覺，心靈受到震撼，從此開始了她尋求上帝的心路歷程。

她從弟兄姊妹的分享見證裏，從李牧師的家書裏，看到上帝的大能和祂的慈愛，看到了上帝的僕人為福音所付出的一片忠心。從身邊兒女信主後生命的更新中，她逐步體會到上帝的真實。（在隨後的三、四年裏，我們的家庭中先後有四個人信主。）她也讀經、禱告，和我們一起去東山堂崇拜。更可愛的是，她還主動帶着我父親去教會參加主日崇拜。那時他倆都已是八十多歲高齡的人了，真令人高興（不過我說實話，並非經常如此）。從 1994 年到 2000 年她老人家的生活過得很開心；與老伴的感情比歷來任何時候都好。我們做兒女的為母親能有此追求和渴慕上帝的心感謝主。

2000 年 5 月 31 日，父親下棋起身時頭暈摔倒，導致嚴重腦溢血。送醫院搶救無效，不幸離開人世。這突如其來的打擊，母親精神幾乎崩潰、憂傷、寂寞、孤獨一併襲來，她的性格開始發生變化，甚至拒絕與兒女同住。我們請保母照顧她，都不能令她滿意，不知更換了多少個保母。為安全起見，經姊妹們共同商定，於 2006 年我們安排母親到全國著名的一級老人院——廣州壽星大廈居住；母親出於無奈只好同意。由於心境不好，再好的環境對她來說都是陌生的；她一樣的感到憂鬱和孤獨。母親沒有平安，沒有喜樂，沒有安全感。

她老人家迷惑了，不知道怎樣信靠主，而且離開主越來越遠。

在老人院母親身體一天比一天差，2008 年兩次摔跤。後一次是因為特護人員失職所

致。那位特護人員在事後不敢把那「意外」告訴我們家人，耽誤了治療。醫院診斷是腦溢血，搶救了兩次，終於脫離危險。從此母親再也不能行走，腦部嚴重萎縮，開始不太清醒了。今天母親仍住在醫院中。幸好那醫院離我們家很近，方便我們輪流去照顧她老人家。

由於丈夫的母親在香港，也需要人照顧。所以，我在香港和廣州兩地來回定居。2009年4月我正好在廣州，李牧師和師母來廣州看望病重的長兄；他在百忙中抽空與我們見面。我誠懇請求牧師給母親施洗。當牧師向母親提問時，奇妙的是，本來有些糊塗的她，在回答牧師的問題時卻是那樣的準確清晰。施洗結束，她笑得是那樣的燦爛，可見她的內心是無比喜樂。這一刻我感動得熱淚盈眶。

我感謝主令母親罪得赦免，成為上帝的子民，歸於基督的名下。從此主的恩典、慈愛、祝福永遠伴隨着她。她雖然行過死蔭的幽谷，也不再懼怕。因為有主與她同行，她再也不會孤單。主賜她平安、喜樂，讓她可以將一切重擔放下，讓她過好每一天。到了時候，主會接她回天家；將來我們母女在天家又能見面，這該是多麼美好的事啊！怎不叫人由衷地感謝主呢！

母親受洗至今已有一年，這一年蒙上帝眷顧平安度過。今年4月李牧師休假再到廣州，又去看望了我母親。當時我不在廣州，從李牧師傳給我的照片上看，母親比以前胖了一些，精神很好。她一定知道，李牧師將上帝的愛再次帶給了她。只因上帝就是愛！

同樂日

本堂定於 7/3 (禮拜六) 9:30 - 3:00PM
在 Kaneohe 的 Hoomoluhia 植物公園
一同郊遊同樂，請大家抽空參加。

本主日事奉同工

下主日事奉同工

	<u>國語堂</u>	<u>粵語堂</u>	<u>國語、英語堂聯合</u>	<u>粵語堂</u>
主禮：	林文禮	劉鏘國	李永成	李永成
講員：	李永成	李永成	陳國孟, 馬天為	黃恩典, 陳天雄
	----	----	司徒素娟	梁茵茵
傳譯：	林振宇	----	臧麗琳, 林振宇	吳仲平
	----	----	林文禮	----
讀經：	陳萬玉	王陳莉莉	於棟	馮秀如
司琴：	潘蘇婷婷	呂婉君	李羅慧玲	何婧旻
領詩：	李劍峯, 楊靖海	陳嘉順, 龔釗棋	潘宏仁, 阮劉翠慧	陳嘉順, 文蕙英
招待：	陳國孟, 于玲玲	關林桂顏	李子敏, 李潔	譚福筠
	馬天為, 羅敬燕	關啟超	袁媛, 葉百齡	陳勇全
投影機：	常川	黎嘉詠	王敏	鍾夢化
燈光音響：	李顯平	吳仲平, 何雪明	傅秀華	吳仲平, 何雪明
聖壇佈置：	徐黃心勤	徐黃心勤	徐黃心勤	徐黃心勤
兒童老師：	吳靄梨, 臧李渝	文蕙英	吳靄梨, 臧李渝珍	文蕙英
	珍	古穎儀	陳國孟, 聶思翔	古穎儀
	陳國孟, 聶思翔	張宇	朱敏	張宇
	朱敏			
停車管理：	睦鄰團契	----	睦鄰團契	----
交通接送：	----	劉文達	----	劉文達
奉獻點存：	許荃崧, 王瑄	劉鏘國, 馮秀如	許荃崧, 王瑄	劉鏘國, 馮秀如
		王陳莉莉		王陳莉莉

本週箴言 Watch Word for This Week

- 羅馬書 14:7-8 我們沒有一個人為自己活，也沒有一個人為自己死。
我們若活着，是為主而活；若死了，是為主而死。
所以，我們或活或死總是主的人。
- Romans 14:7-8 For none of us lives to himself alone and none of us dies to himself alone.
If we live, we live to the Lord; and if we die, we die to the Lord.
So, whether we live or die, we belong to the Lord.

本週禱告重點 Prayer Request for This Week

- 為本堂四位青少年參加「萬國兒童佈道會」主辦的領袖訓練營禱告。
他們是：董納川、劉可可、聶天真、陳凱恩。
Pray for Nate Dong, KeKe Liu, Tian Zhen Nie and Charissa Tan. They will join the CEF Youth Leader training Camp.
- 為王東毅一家四口禱告，他們將於 6/21(週一)到達檀香山在本堂服務，求主保守他們搬遷順利。
Pray for Mr. Tony Wang & his family. On 6/21 they will move to Honolulu and serve in our church.

報告事項

- 1.上週主日崇拜聚會人數： 英語堂： 22 位 國語堂： 230 位 粵語堂： 101 位
- 2.上週主日奉獻記錄：
- | | 常費奉獻 | 感恩奉獻 | 差傳奉獻 | 轉交奉獻 | 建堂奉獻 |
|-------|------------|----------|----------|---------|----------|
| 英語堂 | \$600.00 | | | | |
| 粵語堂 | \$3,194.00 | \$290.00 | \$20.00 | | \$60.00 |
| 國語堂 | \$5,185.00 | \$50.00 | \$640.00 | | \$305.00 |
| 兒童主日學 | | | | \$13.35 | |
- 3.成人主日學：「信仰與生活實踐」班今天 11:00AM 在副堂上課，由范崇淵弟兄主講：
「與基督聯繫的婚姻」(Marriage)。
- 4.喜樂團契： 本週三(6/16) 9:30AM 運動，10:00AM 聚會觀看福音光盤，歡迎參加。
- 5.禱告會： a. 本週六(6/19) 9:00-10:00AM 在副堂為青少年及兒童事工禱告。
b. 下主日(6/20)粵語堂崇拜後隨即在禮堂為粵語堂事工禱告，請弟兄姊妹抽空參加。
- 6.父親節： a. 愛家團契於本週六(6/19)6:00-9:00PM 在二樓舉行親子活動，誠意邀請您和您的家人，與弟兄姊妹度過一個溫馨的父親節。餐券每張\$5，五歲以下的小孩免費。
b. 粵語堂於下主日(6/20)1:30 PM 在二樓大堂舉行慶祝父親節聚餐，誠意邀請您和您的父親參加。同時我們亦熱烈邀請母親們或長輩們一同前來慶祝。餐後在副堂舉行特別聚會。餐券每張\$5，五歲以下的小孩免費。為了統計人數，請從速報名。
- 7.粵語堂交通組:徵求「愛心福音車」幫忙立接載長者到本堂參加崇拜，有意者請與劉文達弟兄聯絡(454-7253)。
- 8.新任教牧同工:王東毅(Tony Wang)弟兄於 6/21 (週一)到檀香山，開始在本堂當實習生，預備以後在本堂任職傳道。他一家四口：妻子彭曉麗，女兒天虹(Grace, 5 歲)，兒子天耀(Isaiah, 2 歲)。他們已經租好了地方，就在教會附近，地址：647 Kunawai Lane, Apt. 29。他們需要床、櫃、傢俱。有意捐贈者，請與牧師聯絡。
- 10.聘牧消息：
- 池韋盈弟兄已接受本堂聘請，願意到本堂任職傳道。本堂開始為他辦 R-1(Religious worker)簽證。可能要等待幾個月。請大家代禱。
 - 給包榮光(Steve Burke)弟兄的聘書已寄出，尚未收到回音，請大家代禱。

11. 友會消息:
- a. 夏威夷「萬國兒童佈道團」(C.E.F.)
 - i) 7/12 至 7/16 一連五天 8:00AM-4:00PM 在本堂舉行兒童日間夏令營(Day Camp)。歡迎 5 歲至 12 歲兒童參加，費用全免，午餐自備。
 - ii) 7/19 至 7/24 在西岸 Camp Waianae 為 8-12 歲的兒童舉行夏令營。
 - * 有關詳情及報名表格已放在二樓兒童主日學桌上，歡迎參閱。
 - ** 有需要經濟支助家庭請與兒童事工主任張宇姊妹聯絡。
 - b. 夏威夷華人基督教聯會於 7/31(週六)9:00AM-2:00PM, 6:00-9:30PM 在華埠文化廣場舉行「醫者心」活動，大會需要徵求義工幫忙這聚會，如：事前佈置、事後整理、登記、招待、翻譯員(國語、粵語或英語)、陪談員及醫務員等，有意者請在陳列桌上填寫你的芳名、電話，願意事奉崗位及時間。

停車場管理 Parking Lot Management

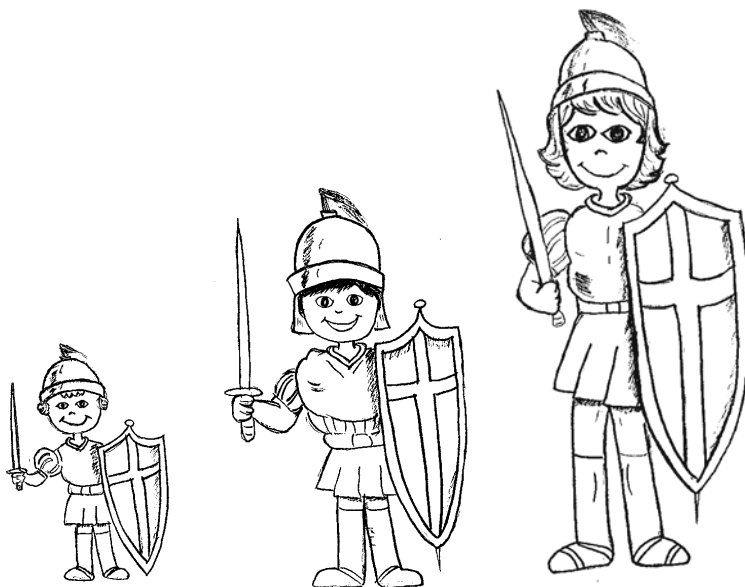
本堂停車位有限，請大家注意以下事項：

1. 考慮用 car-pool——幾個人合乘一部車子。
2. 盡可能找路邊的停車位。
3. 為方便客座講員及 Ms. Maureen(C.E.F.老師)，本堂特別預留 2, 3, 4 號的停車位給講員，請大家注意，不要把車輛泊在這三個的停車位。
4. 鄰居楊醫師(Dr. Yeo)醫務所的停車場，我們可以用靠近白色矮牆的車位。靠近診所那一排停車位，從 Liliha St. 進來頭 8 個位子，我們不可以停。停在鄰居醫務所停車場的車子，必須在車頭玻璃下有本堂印制的卡片，表明是屬於本堂的車子，否則車子會被拖走。請大家留意。
5. 隔鄰診所停車場是沒有「雙車位」(Tandem Parking)，請大家留意，不要堵住別人的車子。
6. 停在本堂停車場或隔鄰診所停車場，都必須有本堂的停車標貼貼在汽車的後座玻璃的右下角。
7. 停車標貼每張\$2(是標貼的成本費)，請向招待員購買。請大家按序領取標貼，不可以挑選號碼。
8. 倘若你的車子停泊在「雙車位」(Tandem Parking)的位子，請把車子駛到前面的位置，讓其他車輛可以停泊在後面。
9. 倘若你停車的位置是堵住別人的車子，散會後請盡快挪開車子。
10. 不要把車輛停泊在車路上。

多謝合作！

2010 “寶劍練習”大會

2010 Sharpening the Sword



信心的生活即是信心的爭戰，我們和我們的孩子必須有良好的裝備才能打贏這場仗，而上帝的話語是我們必不可少的武器。這場戰爭正日趨劇烈，可是很多參加這場戰爭的基督徒都不能嫻熟、有效地使用這件武器。

爲了幫助和鼓勵我們的孩子將上帝的話語記在心上，能使這件大能的武器隨時在手，並能讓他們有隨時的安慰者和保護者來抵擋靈裏的仇敵，兒童主日學將舉行第二屆“寶劍練習”大會，請父母們積極鼓勵及支持你們的孩子參加。

時間： 2010年8月28日(週六)晚上7:00到9:00

地點： 教會三樓禮堂

參賽者： 現在就讀於本堂兒童主日學 **Mark, Isaac, Luke, Abraham** 和 **John** 各班的所有學生